

**Escuela Primaria Olinda**  
**Informe de Responsabilidad Escolar**  
**Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2015-16**  
**Publicado Durante el 2016-17**

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.



Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Matriculación Total
Afroamericanos	17
Nativos americanos/nativos de Alaska	0
Asiáticos	22.6
Filipinos	8
Hispanos o latinos	29.7
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	1.5
Blancos	18.9
Dos o más orígenes étnicos	1.9
De escasos recursos económicos	31.6
Estudiantes del inglés	21.7
Alumnos con discapacidades	4.6
Jóvenes de crianza	0.3

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

### Maestros Certificados

Maestros	Escuela			Distrito
	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17
Con certificación total	13	15	13	13
Sin certificación total	1	0	1	1
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	0

Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados (ciclo escolar 2015-16)

Ubicación de las clases	Porcentaje de Clases de Materias Básicas
	Impartido por maestros altamente

Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: julio del 2016				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	X			
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos	X			El bebedero tiene una gotera en el patio de juego del kínder
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
Estructuras: Daños Estructurales, Techos		X		Reparar el estuco en los salones exteriores Pared de madera podrida al final del pasillo entre los baños del patio.
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos			X	Podar la palmera junto la marquesina. Rellenar los agujeros y grietas en el campo de hierba. Se tiene que arreglar la pista de asfalto. Reparar la cerca ciclón

Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: julio del 2016				
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo

Resultados de Examen CAASPP en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) por Grupo Estudiantil  
3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos
		Matriculado	Tomando Prueba	

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
	4	19	19	100.0	36.8
	5	11	11	100.0	45.5
	6	18	18	100.0	38.9
Estudiantes del Inglés	3	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
	5	--	--	--	--
	6	--	--	--	--
Alumnos con Discapacidades	3	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
	6	--	--	--	--
Jóvenes de Crianza	3	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
	5	--	--	--	--
	6	--	--	--	--

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

#### Resultados de Examen CAASPP en Matemáticas por Grupo Estudiantil 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	3	38	37	97.4	46.0
	4	55	54	98.2	48.1
	5	32	32	100.0	40.6
	6	41	41	100.0	31.7
Masculinos	3	27	27	100.0	44.4
	4	27	27	100.0	51.9
	5	24	24	100.0	45.8
	6	23	23	100.0	39.1
Femeninas	3	11	10	90.9	50.0
	4	28	27	96.4	44.4
	5	--	--	--	--
	6	18	18	100.0	22.2
Afroamericanos	3	--	--	--	--
	4	13	13	100.0	23.1

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Asiático	5	--	--	--	--
	6	--	--	--	--
	3	--	--	--	--
	4	13	13	100.0	84.6
Filipino	5	--	--	--	--
	6	16	16	100.0	50.0
	3	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
Hispano o Latino	5	--	--	--	--
	6	--	--	--	--
	3	13	13	100.0	38.5
	4	15	15	100.0	26.7
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	5	11	11	100.0	9.1
	6	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
Blanco	3	--	--	--	--
	4	--	--	--	--
	5	--	--	--	--
	6	--	--	--	--



Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

#### Resultados del Examen CAASPP en Ciencia para Todos los Alumnos

	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)		
	Escuela	Distrito	Estado

## C. Inclusión

### Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

### Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)

---

PROGRAMAS PARA LA PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES: Se alienta a los padres a hacer de voluntarios en los salones. Los padres asisten a conferencias, la noche de regreso a clases, y reuniones de el Equipo Evaluadores Académicos (SST, por sus siglas en inglés) y Programa de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) para recibir información sobre el progreso de los alumnos así como para desarrollar planes para la mejora del alumno. Hacen de voluntario en la biblioteca y ofrecen círculos de lectura. Ellos asisten con las carpetas semanales de miércoles y sirven como padres de salón para las clases. La escuela ofrecerá tardes de participación de padres como las Noches de la Universidad de Padres, el Festival de Matemáticas, la Noche de Alfabetización en Familia y las pláticas del Café con el Director.

ASOCIACIÓN DE PADRES Y MAESTROS (PTA, por sus siglas en inglés) y/o GRUPO(S) DE PADRES: La PTA apoya el entorno académico y social de varias formas. Ellos apoyan financieramente los programas de enriquecimiento extra-escolares así como aportan su tiempo para supervisar las actividades. La PTA proporciona talleres con el Teatro Berkeley Repertory Theater. Ellos coordinan actividades comunitarias como la representación de kinder, el día de bienvenida a la escuela, las noches de película, los festivales divertidos de Otoño, la carrera de correr divertida de primavera, noche de lectura en familia, feria del libro y coordinación y gestión del concurso de ortografía.

CONSEJO ESCOLAR (SSC, por sus siglas en inglés): El papel del consejo de sitio escolar es brindar a los padres, a los maestros y al personal una mayor capacidad para tomar decisiones a nivel local, y proporcionarles la oportunidad de trabajar juntos en la planificación de mejoras a los programas escolares. Cada escuela primaria debe tener un consejo de sitio escolar integrado por cinco padres o miembros de la comunidad, el director, tres maestros de salón, y otro elemento del personal (Sección 52852 del Código Educativo).

Información de Contacto para la Implicación de Padres: Oficina de Personal de Implicación Comunitaria - 510-307-4526.

### Prioridad Estatal: Entorno Escolar

## D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

### Programa Federal de Intervención (ciclo escolar 2015-16)

Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa		Sí están en PI
Primer Año de Mejoramiento del Programa		2004-2005
Año en Mejoramiento del Programa*		Year 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI	N/A	20
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI	N/A	71.4

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

### Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)

2013-14	2014-15	2015-16
Cantidad de Clases	Cantidad de Clases	Cantidad de Clases

Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel (año fiscal 2014-15)

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Suplementario/ Limitado	Básico/ Ilimitado	
Sitio escolar	5195.66	235.99	4959.67	66131.19
Distrito	N/A	N/A	6412.40	65071.41
Diferencia porcentual: escuela y distrito	N/A	N/A	-22.7	1.6
Estado	N/A	N/A	\$5,677	\$75,837
Diferencia porcentual: escuela y estado	N/A	N/A	-12.6	-12.8

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2015-16)

Programas y servicios disponibles en la primaria Olinda incluyen:

Fondos Complementarios/Concentración Centrales  
 Cuenta de Protección de Educación  
 Educación Especial -E  
 Cuenta de Mantenimiento Rutinario y de Obras Importantes de Mantenimiento  
 Fondos Complementarios/Concentración de la escuela.

Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2014-15)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$38,699	\$45,092
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$59,640	\$71,627
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$79,951	\$93,288
Sueldo promedio de director (primaria)	\$91,385	\$115,631
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$96,869	\$120,915
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$108,183	\$132,029
Sueldo de superintendente	\$231,795	\$249,537
<b>\$231,795</b>		

El Equipo de Liderazgo Educativo se reúne mensualmente/cada dos meses para ayudar con la instrucción al ofrecer capacitaciones y sesiones desarrollo profesional concentradas en las metas SMART previamente acordadas para nuestra escuela. A través de la revisión de los registros de colaboración y de los formularios de datos sobre resultados, el Equipo de Liderazgo Educativo evalúa las necesidades de